

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**RÅDETS FORORDNING (EURATOM, EKSF, EF) Nr. 1354/96**

af 8. juli 1996

om ændring af forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 om vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24,

under henvisning til forslag fra Kommissionen forelagt efter udtalelse fra Vedtægtsudvalget,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(1)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Domstolen <sup>(2)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Revisionsretten <sup>(3)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 4 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab er Revisionsretten opregnet blandt Fællesskabets institutioner; henvisningen til denne institution i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 om vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber <sup>(4)</sup>, bør derfor udgå;

efter at Regionsudvalget er blevet oprettet ved artikel 198 A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, bør dette udvalg ligestilles med Fællesskabernes institutioner ved anvendelsen af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, og denne vedtægt bør derfor ændres;

i henhold til artikel 138 E i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab udfører Den Europæiske Unions ombudsmand sit hverv i fuldstændig uafhængighed;

Europa-Parlamentet har i sin afgørelse af 9. marts 1994 <sup>(5)</sup> vedrørende ombudsmandens statut og de almindelige betingelser for udøvelsen af hans hverv fastsat, at ombudsmanden skal bistås af et sekretariat, og at han, for så vidt angår spørgsmål vedrørende sit personale, skal være ligestillet med institutionerne i den i artikel 1 i vedtægten for tjenestemændene i De Europæiske Fællesskaber omhandlede forstand —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber ændres således:

1) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

»Medmindre andet bestemmes, ligestilles Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget samt Den Europæiske Unions Ombudsmand ved anvendelsen af denne vedtægt med Fællesskabernes institutioner.«

2) Artikel 2, stk. 2, affattes således:

»I Det Økonomiske og Sociale Udvalg, Regionsudvalgets og Den Europæiske Unions Ombudsmands forretningsordener bestemmes det, hvilke myndigheder der over for tjenestemænd i disse udvalg og i ombudsmandens sekretariat skal udøve de beføjelser, som ifølge denne vedtægt tilkommer ansættelsesmyndigheden.«

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra datoen for ikrafttrædelsen af traktaten om Den Europæiske Union.

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 151 af 19. 6. 1995, s. 471.

<sup>(2)</sup> Udtalelse afgivet den 16. maj 1995.

<sup>(3)</sup> Udtalelse afgivet den 12. januar 1995.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 3161/94 (EFT nr. L 335 af 23. 12. 1994, s. 1).

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 113 af 4. 5. 1994, s. 15.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 1996.

*På Rådets vegne*

R. QUINN

*Formand*

---